

22003D0082

9.10.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 257/37

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 82/2003,****20. juuni 2003,****millega muudetakse EMP lepingu XIV lisa (konkurents)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, nagu seda on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu XIV lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 27. septembri 2002. aasta otsusega nr 137/2002. <sup>(1)</sup>
- (2) Lepingusse tuleb lisada komisjoni 27. veebruari 2003. aasta määrus (EÜ) nr 358/2003 asutamislepingu artikli 81 lõike 3 kohaldamise kohta teatavat liiki kokkulepete, otsuste ja kooskõlastatud tegevuse suhtes kindlustussektoris, <sup>(2)</sup>

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lepingu XIV lisa punkti 15a (komisjoni määrus (EMÜ) nr 3932/92) järele lisatakse järgmine punkt:

"15b. **32003 R 0358:** komisjoni määrus nr 358/2003, 27. veebruar 2003, asutamislepingu artikli 81 lõike 3 kohaldamise kohta teatavat liiki kokkulepete, otsuste ja kooskõlastatud tegevuse suhtes kindlustussektoris (ELT L 53, 28.2.2003, lk 8).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses:

- a) artikli 10 sissejuhatavas lõigus asendatakse sõnad "vastavalt määruse (EMÜ) nr 1534/91 artiklile 7" sõnadega "kas omal algatusel või mõne teise järelevalveasutuse, tema pädevusse kuuluva riigi või õigustatud huvi omava füüsilise või juriidilise isiku taotlusel";
- b) artikli 10 lõppu lisatakse järgmine lõik: "Sel juhul võib pädev järelevalveasutus teha otsuse kooskõlas määruse (EMÜ) nr 17/62 artiklitega 6 ja 8 või EMP lepingu protokolliga nr 21 vastavate sätetega, ilma et asjaomased ettevõtjad peaksid esitama teatised."

*Artikkel 2*

Määruse (EÜ) nr 358/2003 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaansandes, on autentne.

<sup>(1)</sup> EÜT L 336, 12.12.2002, lk 40.

<sup>(2)</sup> ELT L 53, 28.2.2003, lk 8.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 21. juunil 2003 tingimusel, et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated. (\*)

Otsust kohaldatakse alates 1. aprillist 2003.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 20. juuni 2003

*EMP Ühiskomitee nimel*  
eesistuja  
P. WESTERLUND

---

(\*) Põhiseadusest tulenevatest nõuetest ei ole teatatud.